

Paul Valéry / Поль Валери (1871–1945)

АРИЯ СЕМИРАМИДЫ

Камиллу Моклеру

Блистать короною из утренних лучей
Мечтает бледный лоб, глаза взирают сонно,
В прожилках мрамора светлеет мгла ночей,
И зреет золото рассветного виссона.

*

*«Явись, великая душа, – зовет Заря, –
Прими же наконец телесное обличье!
Спеши назначить день, когда огней моря
Преобразят твоё бессмертное величье!*

*Уже гремит труба, и голос битвы груб,
Пожаров отблески бегут от башни к башне –
О пышность древности! – и вспышки жадных губ
Холодный воздух жгут наемника бесстрашней!*

*Из мрака поднимись – довольно жить впотьмах!
До суши доплыви, до истинного зренья:
Сметёт преграду волн пловца победный взмах,
Глубины существа круши до изнуренья*

*И, вопрошая плоть, отважно разорви
Её бессилия невидимые пути:
От чудищ, чей приплод снует в твоей крови,*

Избавься – от ночной новорожденной смуты...

*С востока я пришла и каждый твой каприз
Готова ублажать деяньем самым чистым:
Пусть пламена твои питает свежий бриз –
Соедини себя с пророчеством лучистым!»*

*

– Ответствую Заре из недр небытия,
И сердце на крылах орла-огнепоклонца
Меня уносит ввысь – тщеславна цель моя:
От сонных мертвецов лечу быстрее солнца.

И, розу подхватив, беру наперевес
Блестящее копьё, а в голове толпится
Поспешный гул шагов – величию небес
Объятыя распахну, воздушная царица!

На кровле башенной, счастливая, стою.
О безлюбовный шпиль, гордись Семирамидой!
Узрев безбожную империю мою,
Правитель, скипетру жестокому завидуй!

На пропасть посягну! Пройду мосты садов,
Безумица, продлю пожар надменной страсти
На муравейники кишаших городов:
Дороги – росчерки моей монаршей власти!

Держава предо мной простерта шкурой льва,
Его убила я и завладела шкурой!
Отныне призраком хранительного рва
Вокруг овец моих блуждает запах бурый!

Я солнцу жертвую секрет державных жен,
Впервые к нежному прильнет оно порогу,
Земли и неба зов взаимно отражен –
В нем тайной хрупкости вкушаю я тревогу.

О пиршество царей, о понятая мощь,
У ног безгрешного, божественного стража
Лежишь ты подступом туманных крыш и роц,
Намеком тайного свершенья будоража.

Здесь я на высшее величье посягну –
Я, сердцем окрылясь, взойду на эту кровлю,
Небесную в себе открою глубину,
Прибежище душе смятенной уготовлю!

О пропасть славная, о вогнутая грудь,
Вбирающая синь телесными ноздрями,
Ты горький фимиам возжаждала вдохнуть
Над человеческими кварталами-морями!

О солнце, полог сна отбросив второпях,
Хохочет улей мой, гремит над Вавилоном,
Поют рожки, визжат кувшины на цепях,
И камни к пильщикам зывают непреклонным.

Вверяя страсть мою резцу и долоту,
Рабочим гомоном я населяю воздух,
Неукротимый шпиль пронзает высоту,
И глыбы мрамора пищат, как птицы в гнездах.

Растет строение навстречу небесам,
Отныне голос мой в решенье судеб слышен,
И, кажется, мой храм себя возводит сам,
Дрожжами смутного брожения возвышен.

Увы, тесна, как плен, державная стезя,
Немыслящим рукам обязана я славой,
Но эту ненависть не полюбить нельзя,
Когда у ног твоих – хребет тысячеглавый.

Толпа мурлычет мне напевы, как волна,
В простертой ярости утихшая до плача, –
К царице ластится, умиротворена,
До срока дикое негодование пряча.

В трусливом ропоте раскрывшиеся рты –
Я слушаю, я жду их ярости подолгу.
Не менее богов несправедлива ты,
Великая душа, приравненная к долгу!

Любовной прихотью задетая порой,
Победной страсти я добычею не стала,
Вовек я от себя не отрекусь, герой,
Тенётам нежности не покорюсь устало.

От низменных блаженств, от ласковой вражды,
От разомлевших тел, от поцелуйной влаги
Сбежала я в свои висячие сады
И там, на высоте, где бездна в полушаге,

Где молний яростных цветочный ждет бальзам,
Где роза дерзкие испепеляет руки,
Я, безразличная к признаньям и слезам,
Венчаю прошлое надгробьями разлуки.

Смотрю, как высится новорожденный храм,
Массивный монумент бесплотного мечтанья,
Как грубые кубы, подобные горам,

Воздушных замыслов приемлют очертанья.

Звени, кимвал, ликуй! Как перси, высоки
Аркады убранной цветами пирамиды, -
Веди меня, о мысль, открой мне тайники
Царицы мудрых чар, златой Семирамиды!

From:

<http://dubrovkin.imwerden.de/> - Персональная страница

Романа Дубровкина

Permanent link:

http://dubrovkin.imwerden.de/doku.php/valery:air_de_semiramis

Last update: **2013/08/21 15:54**

